

132070-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol tal-kostruzzjoni – Neubau IGS und GS Garbsen - Tiefbauarbeiten

OJ S 39/2026 25/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Garbsen Fachbereich 3 Abteilung 30 Zentrale Vergabestelle

Email: vergabe@garbsen.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Neubau IGS und GS Garbsen - Tiefbauarbeiten

Deskrizzjoni: Die Stadt Garbsen beabsichtigt, den Neubau der IGS (integrierte Gesamtschule) und GS (Grundschule) in Garbsen Mitte, inkl. dem Bau eines Musikhauses, einer Wohnung für den Hausmeister und die Umgestaltung des gesamten Schulcampuses und die Neuplanung der Infrastruktur / der Leitungen auf dem Grundstück.

Identifikatur tal-proċedura: b16ab97d-7350-4efe-9c8d-e64c19001974

Identifikatur intern: 65_009-2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Meyenfelder Straße 8-16

Belt: Garbsen

Kodiċi postali: 30823

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY6TYTGLPQQT0# Der Bieter muss die Gütesicherung und somit die Qualifikation Kanalbau RAL-GZ 961, Ausführungsbereich AK3, I, D vorweisen. Die Bieter weisen mit Erfüllung der Anforderungen der Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 961 ihre besondere fachtechnische Qualifikation (Fachkunde, technische Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf technische Vertragserfüllung) nach.

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Frodi: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Il-korruzzjoni: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Insolvenza: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Imġiba professjonali serjament ħażina: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Involviment dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Neubau IGS und GS Garbsen - Tiefbauarbeiten

Deskrizzjoni: In diesem Leistungsverzeichnis geht es, um die Umverlegung der bestehenden Leitungen zwischen der bestehenden IGS und dem neu geplanten Musikhaus. Folgende Leitungen sind umzuverlegen: - Regenwasser - Schmutzwasser - Fernwärme - Gas (Umverlegung Gas-Leitung erfolgt durch den Versorger LeineNetz)

Identifikatur intern: 65_009-2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Meyenfelder Straße 8-16

Belt: Garbsen

Kodiċi postali: 30823

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 02/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 12/08/2026

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rapport finanzjarju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes (§48b EStG) (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Falls vorliegend, reichen Sie uns bitte einen aktuellen, gültigen Nachweis Ihrer Freistellungsbescheinigung Ihres Finanzamtes ein.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: RAL-Gütezeichen (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Der Bieter muss die Gütesicherung und somit die Qualifikation Kanalbau RAL-GZ 961, Ausführungsbereich AK3, I, D vorweisen. Die Bieter weisen mit Erfüllung der Anforderungen der Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 961 ihre besondere fachtechnische Qualifikation (Fachkunde, technische Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf technische Vertragserfüllung) nach.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 18/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY6TYTGLPQQT0/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY6TYTGLPQQT0>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY6TYTGLPQQT0>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Siehe Formblatt VHB214: Sicherheiten werden gefordert, sofern eine Nettoauftragswert von über 250.000,00 EUR erreicht wird.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/04/2026 07:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 52 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Nachforderungen können durch ein von der Stadt Garbsen beauftragtes, externes Architektur- oder Ingenieurbüro gestellt werden.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 07/04/2026 07:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Es handelt sich um ein elektronisches Vergabeverfahren.

Informazzjoni addizzjonali: Bieter und/ oder deren Vertreter sind nicht zugelassen, da es sich um eine elektronische Vergabe (eVergabe) handelt.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Der Bieter muss die Gütesicherung und somit die Qualifikation Kanalbau RAL-GZ 961, Ausführungsbereich AK3, I, D vorweisen. Die Bieter weisen mit Erfüllung der Anforderungen der Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 961 ihre besondere fachtechnische Qualifikation (Fachkunde, technische Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf technische Vertragserfüllung) nach.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB). Gemäß §160 Abs. 3 S.1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag UNZULÄSSIG soweit: 1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§168 Abs. 2 S. 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach §135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss, geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Garbsen Fachbereich 3 Abteilung 30 Zentrale Vergabestelle

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Stadt Garbsen Fachbereich 3 Abteilung 30 Zentrale Vergabestelle

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Garbsen Fachbereich 3 Abteilung 30 Zentrale Vergabestelle

Numru tar-registrazzjoni: 05131 7070

Indirizz postali: Rathausplatz 1

Belt: Garbsen

Kodiċi postali: 30823

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Germanja

Email: vergabe@garbsen.de

Telefown: +49 51317070

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für
Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Numru tar-reġistrazzjoni: 04131153308

Indirizz postali: Auf der Hude 2

Belt: Lüneburg

Kodiċi postali: 21399

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefown: +49 4131153306

Fax: +49 4131152943

Indirizz tal-internet: <http://www.mw.niedersachsen.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des
BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e3785513-f342-466c-aaa8-18f03a50c312 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 24/02/2026 10:32:45 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin
tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 132070-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 39/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 25/02/2026